

DAD

He has

Arms to lift you up,

A heart to share love,

Shoulders for support,

A smile to reassure,

A blessing to send

you out into the world

and a warm embrace

to welcome you

back home.

Saint George Greek Orthodox Cathedral

650 Hanover Street Manchester, New Hampshire 03104 +Very Rev. Fr. Archimandrite Agathonikos M. Wilson, Cathedral Dean Church Phone: (603) 622-9113 Father's Cell Phone: (603) 856-6749 Website: www.stgeorge.nh.goarch.org Father's E-mail: revframwilson@yahoo.com

Sunday, June 19, 2022 / Sunday of All Saints / Father's Day

Apolytikion of the tone of the week (Plagal of the fourth)

Έξ ὕψους κατῆλθες ὁ εὖσπλαγχνος, ταφὴν κατεδέξω τοιήμεοον, ἵνα ἡμᾶς ἐλευθεοώσης τῶν παθῶν. Ἡ ζωὴ καὶ ἡ Ἀνάστασις ἡμῶν, Κύοιε δόξα σοι.

You descended from on high, O compassionate One, and condescended to be buried for three days, so that from the passions You might set us free. Our life and resurrection, O Lord, glory be to You.

Apolytikion of the Sunday of All Saints

Τῶν ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ Μαρτύρων σου, ὡς πορφύραν καὶ βύσσον τὰ αἵματα, ἡ Ἐκκλησία σου στολισαμένη, δι' αὐτῶν βοᾳ σοι, Χριστὲ ὁ Θεός, τῷ λαῷ σου τοὺς οἰκτιρμούς σου κατάπεμψον, εἰρήνην τῆ πολιτεία σου δώρησαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

Your Church is arrayed in the holy blood of Your Martyrs who witnessed throughout the world, as though in purple and fine linen. Through them she cries to You, Christ our God, "Send down to Your people Your tender love, grant peace from above to Your commonwealth, and to our souls Your great mercy."

Apolytikion of our Church

Ως τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτής, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστής, ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

As liberator of captives, defender of the poor, physician of the ailing, and champion of Kings, beseech Christ our God, O great martyr George, Standard Bearer, for the salvation of our souls.

Kontakion

Ώς ἀπαρχὰς τῆς φύσεως, τῷ φυτουργῷ τῆς κτίσεως, ἡ οἰκουμένη προσφέρει σοι Κύριε, τοὺς θεοφόρους Μάρτυρας, ταῖς αὐτῶν ἱκεσίαις, ἐν εἰρήνη βαθεία, τὴν Ἐκκλησίαν σου, διὰ τῆς Θεοτόκου συντήρησον, πολυέλεε.

O Planter of creation, Lord, to You does the entire world bring as an offering the God-bearing martyr Saints, as being nature's first fruits. At their earnest entreaty, keep Your Church in a state of profoundest peace, through the Theotokos, O Lord abundantly merciful.



Join us as we cook for GLENDI!

June 21 GLENDI Cooking: Stuffed Peppers with Linda & Louise

June 23 & 24 GLENDI Cooking: Pastichio with Athanasia & Angela

June 27 GLENDI Cooking: Meatballs with Tana & Pete

August 8 GLENDI Cooking: Kourambiethes with Angela

Sept 12 & 13 GLENDI Cooking: Spinach Pita with Angela

Sept 14 GLENDI Cooking: Galatoboureko

Sept 16-18 GLENDI 2022

The Epistle Reading - Sunday, June 19, 2022

God is wonderful among his saints. Bless God in the congregations.

The Reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 11:33-40; 12:1-2

BRETHREN, all the saints through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, they were tempted, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated - of whom the world was not worthy - wandering over deserts and mountains and in dens and caves of the earth. And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight, and sin which clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfection of our faith.

Πρὸς Έβραίους 11:33-40, 12:1-2

Αδελφοί, οἱ Άγιοι πάντες διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμω, παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων. Ἑλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἔτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πεῖραν ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐν φόνω μαχαίρας ἀπέθανον· περιῆλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι - ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος - ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὖτοι πάντες, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως, οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν. Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον άμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα, ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν.

The Gospel Lesson - Sunday, June 19, 2022

The Reading is from Matthew 10:32-33; 37-38; 19:27-30

The Lord said to his disciples, "Everyone who acknowledges me before men, I also will acknowledge before my Father who is in heaven; but whoever denies me before men, I also will deny him before my Father who is in heaven. He who loves father or mother more than me is not worthy of me; and he who loves son or daughter more than me is not worthy of me; and he who does not take his cross and follow me is not worthy of me." Then Peter said in reply, "Lo, we have left everything and followed you. What then shall we have?" Jesus said to them, "Truly, I say to you, in the new world, when the Son of man shall sit on his glorious throne, you who have followed me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. And everyone who has left houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands, for my name's sake, will receive a hundredfold, and inherit eternal life. But many that are first will be last, and the last first."

Κατὰ Ματθαῖον 10.32-33, 37-3

Εἶπεν ὁ Κὐριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κἀγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν [τοῖς] οὐρανοῖς ὅστις δ' ἀν ἀρνήσηταί με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι κἀγὼ αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν [τοῖς] οὐρανοῖς. Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος καὶ ὁς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου ἄξιος. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμέν σοι τί ἄρα ἔσται ἡμῖν;ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῆ παλιγγενεσία, ὅταν καθίση ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθήσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. Καὶ πᾶς ὅστις ἀφῆκεν οἰκίας ἢ ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός μου ἑκατονταπλασίονα λήμψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.



ANNOUNCEMENTS

Monday June 20 Anagennesis 6:30 p.m.

Tuesday June 21 GLENDI cooking: Stuffed Peppers 9 a.m.

Library Memory Project Zoom Picture ID 7 p.m.

Thursday June 23 GLENDI Cooking: Pastichio 9 a.m.

Friday June 24 GLENDI Cooking: Pastichio 9 a.m.

Sunday June 26 Orthros 8:45 a.m.

Divine Liturgy 10:00 a.m.



The St. George Sunday School is now accepting DONATIONS FOR UKRAINE

Collection bins are located in the lobby of the community center.

ITEMS NEEDED:

Medical and First Aid Supplies

Diapers (all sizes) *Personal Hygiene Products

Infant Formula * Socks

Mens Boots (new or gently used, all sizes)

Dry/Non-Perishable Food



HELP WANTED!!

We are looking for the next generation to join our weekly photo ID sessions. If you are 50 to 60 years of age, we really need your help! Please help us complete this project and join our weekly Zoom meeting.

Thank you, Meleti and Phil

GLENDI AD BOOK

Deadline is June 30!

The ad book is an important part of GLENDI.

To help directly, please consider an ad: patron is \$25, quarter-page is \$75, half-page is \$150, and full-page is \$300. Full page ads come with 2 dinner tickets. Beth can help with your ad.

Tell us who to contact about advertising: your hair salon, auto mechanic, roofer, or landscaper-just to name a few.

If you know a business that would like to do more, we can send them sponsorship information! Sponsorships include showcasing our sponsors in event advertising, displaying logos on banners and cover of ad book, complementary dinner tickets, and more! Share the contact information with Beth in the office.

Thank you for your support!

HAPPY FATHER'S DAY

n 1909, while listening to a Mother's Day sermon in Spokane, Washington, Mrs. John Bruce Dodd felt the need to give similar recognition to the fathers of our nation. Mrs. Dodd's mother had died at an early age, placing the responsibility of raising six children solely upon the broad shoulders of her father.

As she grew up, Mrs. Dodd fondly remembered the efforts and sacrifices made by her father so that she and her brothers would have a better life. In later years, she would have this to say about the person who was both father and mother to her: "Of all of the multitude of things Dad did for us, I'm most grateful for the FAITH IN GOD he instilled within us. He TAUGHT us the Golden Rule by LIVING the Golden Rule."

Mrs. Dodd's campaign for a "Father's Day" was a successful one. It did not take long for her idea to receive widespread acceptance, eventually leading to the establishment of the third Sunday of June as this day of honor.

Today we pray that everyone remembers Mrs. Dodd's touching tribute. Fathers are called upon to be examples of Christian virtue for their children. How humbling it is to note that we refer to God as "OUR FATHER!" What an awesome task it is, to live up to the lofty from God, from whom we should learn to be patient, strong, loving and filled with integrity.

The Orthodox Weekly Bulletin Vestal, Cliffwood, New Jersey Litho in U.S.A.

GLENDI 2022 AD BOOK RATES

Option 1: Patron List \$25.00

This option lists your name on the Patrons page. Write as legibly as possible how you would like your name to appear on the page on the line below:

Option 2: Quarter-page ad \$75.00

Your ad appears in the ad book in the quarter-page ad section. Dimensions are 3.5" wide by 4.75" high.

Option 3: Half-page ad \$150.00

Your ad appears in the ad book in the half-page ad section. Dimensions are: 7.5" wide by 4.75" high OR 3.5" wide by 10" high.

Option 4: Full-page ad \$300.00

Your ad appears in the ad book in the full-page ad section. Dimensions are 7.5" wide by 10" high.

For quarter, half, and full-page ads, please send ads by email to beth@stgeorgenh.org in PDF, TIFF, JPG, or Word format.

DEADLINE FOR ADS IS JUNE 30!

Please make checks payable to:

St. George Greek Orthodox Cathedral 650 Hanover Street Manchester, NH 03104-5306

Contact Name:	
Phone number:	
Email:	

St. George Greek Orthodox Cathedral Tax ID 02-0230366